

## FORMULARZ DLA OGŁOSZENIODAWCÓW

**INSTYTUCJA:** Uniwersytet Kazimierza Wielkiego  
**MIASTO:** Bydgoszcz  
**STANOWISKO:** Profesor nadzwyczajnego  
**DYSCYPLINA NAUKOWA:** Nauki humanistyczne, językoznawstwo arabskie  
**DATA OGŁOSZENIA:** 09.04.2018  
**TERMIN SKŁADANIA OFERT:** 25.04.2018  
**LINK DO STRONY:** [www.ukw.edu.pl](http://www.ukw.edu.pl)

**SŁOWA KLUCZOWE** Arabistyka; językoznawstwo; leksykografia dwujęzyczna (polsko-arabska i arabsko-polska); przekładoznawstwo; leksykologia; terminologia specjalistyczna

**OPIS:** Niezbędny jest nam arabista, specjalista w zakresie językoznawstwa, zwłaszcza leksykografii dwujęzycznej, przekładoznawstwa, leksykologii, mający jednocześnie doświadczenie dydaktyczne w zakresie gramatyki języka arabskiego, translatoryki oraz teorii przekładu, a także praktycznej nauki języka arabskiego. Od kandydata oczekujemy ponadto biegłej znajomości języka angielskiego.

### WYMAGANE DOKUMENTY:

- 1) podanie;
- 2) odpis dyplomu uzyskania stopnia naukowego doktora habilitowanego;
- 3) zestawienie liczbowe dorobku przygotowane w tabeli (w załączeniu);
- 4) wykaz dorobku naukowego ze szczególnym uwzględnieniem publikacji (za okres przed i po uzyskaniu stopnia naukowego doktora habilitowanego) wraz z wykazem prac przyjętych do druku, oraz informacje o liczbie cytowań (wg Bazy WoS lub/i Scopus), sumarycznej liczbie punktów MNiSW oraz sumarycznym IF publikacji zgodnie z rokiem ich opublikowania lub wykaz dorobku artystycznego;
- 5) informacje o dorobku dydaktycznym i organizacyjnym;
- 6) CV z przedstawieniem kwalifikacji, informacją na temat dotychczasowych osiągnięć w zakresie pozyskiwania środków na badania naukowe oraz udziału w przewodach doktorskich i habilitacyjnych;
- 7) autoreferat naukowy, kwestionariusz osobowy.
- 8) oświadczenie o spełnianiu wymagań z art. 109 ust. 1 ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym,
- 9) oświadczenie potwierdzające, że Uniwersytet Kazimierza Wielkiego będzie podstawowym miejscem pracy kandydata,
- 10) składane dokumenty powinny być opatrzone klauzulą o świadomości karnej za składanie fałszywych zeznań zgodnie z art. 233 § 1 Kodeksu Karnego.

### MIEJSCE SKŁADANIA DOKUMENTÓW:

Sekretariat Wydziału Humanistycznego UKW, 85- 067 Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 11 p. 10

**Termin rozstrzygnięcia konkursu:** 15.05.2018

Dokumenty złożone lub nadesłane po terminie składania nie będą brane pod uwagę.

Na podstawie dostarczonych dokumentów komisja konkursowa dokonuje wyboru zgodnie z zarządzeniem Rektora UKW

## FORM FOR EMPLOYERS

**INSTITUTION:** Kazimierz Wielki University in Bydgoszcz

**CITY:** Bydgoszcz

**POSITION:** Associate Professor

**DISCIPLINE:** Humanities, Arabic Linguistics

**POSTED:** 09.04.2018

**EXPIRES:** 25.04.2018

**WEBSITE:** [www.ukw.edu.pl](http://www.ukw.edu.pl)

**KEY WORDS: DESCRIPTION:** Arabic Studies, bilingual lexicography (Polish-Arabic, Arabic-Polish), translation studies, lexicology, specialist terminology

**DESCRIPTION:** We are looking for an Arabic Studies professional, a specialist in linguistics, especially bilingual lexicography, translation studies, lexicology, with teaching experience in Arabic grammar, translation studies and theory of translation, as well as practical Arabic subjects. The candidate is also expected to have proficient command of English.

### REQUIRED DOCUMENTS:

- 1) application;
- 2) copy of the post-doctoral degree (habilitation);
- 3) completed table with numerical listing the candidate's professional achievements (attached)
- 4) list of scholarly or scientific achievements including all publications (before and after the habilitation), papers given at conferences and other scholarly work including a list of those currently in press, as well as information regarding the number of citations (according to Web of Science and/or Scopus), a summary number of Polish Ministry of Science and Higher Education points as well as a summary of the Impact Factor of publications in accordance with the year of publication.
- 5) information regarding the candidate's teaching and administrative achievements;
- 6) curriculum vitae presenting the candidate's qualifications, as well as information regarding the candidate's accomplishments in seeking research grants as well as participation in doctoral and post-doctoral proceedings;
- 7) academic self-assessment, personnel questionnaire
- 8) Certification that Kazimierz Wielki University will be the candidate's primary employer
- 9) The submitted documents should include a statement of awareness of the criminal liability for submission of false statement in accordance with Art.233§ 1 of the Criminal Code.

### SUBMIT TO:

Wydział Humanistyczny  
85- 067 Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 11  
Poland

**Date results will be announced: 15.05.2018**

Documents submitted after the deadline will not be taken into consideration.

The selection committee will make its selection on the basis of the submitted documents in accordance with the directives of the Rector, UKW